



# Servicio telefónico y telegráfico

## Nuestra información directa de Madrid, región Vascongada, Provincias y Extranjero

ció algunas frases de despedida y agradecimiento para todos, y se centuplicaron los saludos efusivos y pruebas de amistad.

En Logroño preparaban al Regimiento un brillante recibimiento seguido de banquetes, recepciones y otros agasajos. Allí saben hacer las cosas bien.

Volviendo a lamentar la ausencia de entre nosotros del simpático Regimiento de Cantabria, el que deseamos grata estancia en Logroño.

### LO NUNCA VISTO EN PAMPLONA

Botas de Caballero, cosidas en dónzola y box café de primera, las cede «LA IMPERIAL» como propaganda a 12.50 pesetas par.

Zapatos de señora, desde 6 pesetas, garantizando que no llevan cartón.

Varifidísimo surtido en modelos para caballero y señora para la temporada de verano de 1913.

¡No confundirse! «LA IMPERIAL», General Moriones, 12, (Antes Pozoblanco).

### LA VERDAD QUE PARECE

¡ ¡ ¡ INCREIBLE! ¡ ¡ ¡

Hay quien, sin duda, a falta de inspiración y criterio, copia casi al pie de la letra, los anuncios de LA IMPERIAL, sin que después resulte cierto lo que aquél anuncia.

LA IMPERIAL, por el contrario, ratifica y demuestra que tiene importante existencia de botas cosidas en dónzola y oscarita, hormas y que y española, para caballero a 12.50 pesetas par, y aconseja al público que compre las de 12.25 si son iguales; pero cuidando de examinar si le dan botas cosidas, puesto que clavadas las vende LA IMPERIAL a 11 pesetas en cartera y de cordones.

Como LA IMPERIAL no quiere engañar a nadie, advierte que sus zapatos de 6 pesetas no llevan cartón, correa de desecho ni otras materias inadecuadas para un buen piso de suelo; pero no garantiza que la piel de dichos zapatos sea de primera, porque el limitado precio del artículo no lo permite y LA IMPERIAL no hace milagros.

### COMPARAD Y DESPUES COMPARAD.

General Moriones 12 (Antes Pozoblanco.)

Anteanoche entregó su alma a Dios, después de sufrir una cruel enfermedad, el conocido pelotero don Cristóbal Morras.

Ha muerto joven aún, a los 35 años, cuando había conseguido crearse un hogar hoy afogado por la desaparición de quien todo lo era.

Sus muchos amigos han sentido sinceramente la muerte prematura de Morras, que por su carácter frívolo y simpático gozaba de generales simpatías.

Descanse en paz su alma, y reciba toda su afligida familia nuestro sentido pésame.

Hoy, festividad de la Anunciación de la Virgen, es una de las suprimidas por S. S.

Esto no obstante, es casi seguro que el comercio guarde medio día de fiesta, como acostumbra a hacerlo en días semejantes.

Según nuestras noticias, ayer se inauguró con toda solemnidad en la simpática villa de Carcastillo el magnífico edificio construido para escuelas gracias al desprendimiento hecho en favor de la cultura por aquel dignísimo Ayuntamiento.

Con tal motivo se celebraron algunas veintidós teatrales, en las que los niños de ambos sexos dieron prueba de sus excelentes disposiciones, por lo que mereció muy justificados plácemes el ilustradísimo profesor de aquella villa, nuestro distinguido amigo y colaborador don José Gay.

A este, al Ayuntamiento y pueblo entero de Carcastillo reiteramos nuestra cordial felicitación por esta positiva mejora.

Con toda felicidad dió a luz el domingo una hermosa niña la distinguida señora doña María Luisa González Amezu, esposa de nuestro querido amigo el bizarro capitán de artillería don Lucio Elio.

Tanto la madre como la recién nacida, a quien se impondrá el nombre de María Antonieta, gozan de perfecta salud.

Será madrina de la neófito en la plúrbima la señora viuda del diputado por Pamplona don Ramón Nocedal (que en gloria esté).

Nuestra enhorabuena a los padres y familia de la recién nacida.

Ya saben nuestros lectores, pues hace más de un mes que lo anticipamos, que nuestro nastro pensano el dignísimo obispo de Vitoria don José Cadena y Eleta va a ser elevado a la dignidad arzobispal en la próxima combinación de prebendas, en la que será nombrado arzobispo de Burgos.

Todos ven con simpatía el justificado ascenso, pero al mismo tiempo su ausencia de Vitoria es tan unánimemente sentida, que el Ayuntamiento y Diputación en pleno, las demás autoridades, todas las representaciones de los círculos políticos y las entidades de mayor significación han enviado al jefe del gobierno el siguiente despacho:

«Asegurados, aunque no oficialmente todavía, que el Excmo. señor don José Cadena y Eleta dejará, en la próxima combinación de prebendas, el gobierno de esta diócesis para pasar al de la archidiócesis de Burgos, Ayuntamiento y fuerzas vivas de Vitoria suplicamos a V. E. respetuosamente que interponga su vastosísima influencia para que tales rumores no se confirmen y pueda nuestro amantísimo prelado continuar y ser comoda la imponderable obra social, educativa y religiosa que ha llevado a cabo desde el momento que tomó posesión de la diócesis Vascongada.»

No se faltarán a V. E. otros medios para premiar los servicios de tan insigne prelado y con ello tendrá este pueblo

Vigorizante poderoso.

Aperitivo excelente

Tónico energético

**ES EL Vino-Ona**

del Dr. Aristegui

Los mareos, dolores de cabeza, flojedad de piernas, postrección nerviosa se curan con el

**VINO ONA.**

para V. E. un doble motivo de perpetuo agradecimiento.

May de veras felicitamos a nuestro ilustre paisano por esta prueba del aprecio en que le tienen sus diocesanos.

«GARAGE-MURILLO».—Tecerderías 18 Gasolinas, grasas y aceites minerales.

Continúan circulando rumores insistentes de que han surgido hondísimas discrepancias entre los partidos carlista e integrista, como consecuencia de la derrota de que fueron objeto recientemente por parte del cuerpo electoral.

Los carlistas se muestran sumamente enojados con sus elementos directores, por entender que han ayudado excesivamente al integrismo, comprometiendo por este en una empresa que les ha traído males consecuencias.

Y al mismo tiempo los integristas no se recatan en decir que no han sido ayudados en lo más mínimo por los carlistas, hasta el punto de que a integristas significados les hemos oído decir que los votos que les han dado los carlistas no han pasado de un centenar.

Nosotros ni entramos ni salimos en este pleito, pero informadoras de lo que se dice, dejamos consignados estos hechos.

Encuétrase desde hace algún tiempo delicado de salud nuestro distinguido y respetable amigo don Tomás Miranda.

Deseamos sinceramente su total restablecimiento.

Se nos asegura que el ex-empresario de la Plaza de toros de Madrid don Indalecio Mosquera trata de dar en la de esta ciudad una corrida de toros el día del Corpus bajo la base de Conejito y Ostioncito con seis bichos colmarenos.

En la Comisión de Fomento no se ha recibido todavía instancia pidiendo la plaza, pero por otros conductos sabemos que se han practicado ya determinadas gestiones, que garantizan los propósitos del señor Mosquera.

¡Que se confirmen!

Estos dos pasados días de Pascua han sido rebotantes de asimación. Anteayer amaneció un día despejado y soleado, pero al mediodía se anubrió el firmamento de forma tan fea, que dos horas después, media hora antes de comenzar la novillada, se deshizo en un chaparrón de los gordos.

Cuando ya creíamos que aquello no tenía genes de acabar, volvió a salir el sol, y la gente se lanzó camino de la plaza con propósito de matar el rato mejor a ser posible que lo que hicieron los torerillos con los bichos de diez.

Terminada la novillada, la gente se apartó por los espectáculos, hasta llenarlos, quedando aún mucho público para animar extraordinariamente la plaza de la Constitución, donde a siete y nueve una banda militar ejecutó un escogido concierto.

El traslado de éste del mediodía a la noche fue leibido a bondadosa atención del dignísimo General Salcedo, que aceptó un ruego que en este sentido se le hizo en uno de nuestros últimos números.

También ayer el General Salcedo fue una vez más amable y concedió música de siete a nueve en la plaza citada para celebrar la inauguración de la Escuela Militar.

Por todo esto el General Salcedo goza de unánimes simpatías en el vecindario.

Los días han transcurrido animados y alegres, cual corresponde a las fiestas que se celebraban y al carácter expansivo de nuestro pueblo.

### LO INCREIBLE EN PAMPLONA

Botas para caballero, cosidas, en dónzola y oscarita 1.ª, las cede la casa de Lorente en obsequio a sus clientes, a 12.25 pesetas. Zapatos de señora a 5.75, garantizados, no llevan cartón ni base.

Advertiendo que todo es construido en los grandes talleres de esta casa. Inmenso surtido en modelos para caballero, señora y niños, para la temporada de 1913.—Mayor, 9, Campana, 4, y cursual en Tafalla, Portal del Río, 6.

### Por su composición especial y notables propiedades el VINO ONA del doctor Aristegui no admite sustitutos.

Se ha celebrado la Junta general de accionistas de la sociedad «Irdn y Lessaca», en la que fué aprobada la Memoria presentada por el Consejo de Administración.

En ella se detallan los trabajos realizados de explotación e investigación. El carbón calcinado producido por los hornos fué de 34 688 toneladas.

Las ventas ascendieron a 35 957 toneladas de calcinado, 50 de crudo y 620 de hematites.

Los beneficios ascendieron a pesetas 221 178 14, que con 109 712 28 remanente del ejercicio anterior, ascienden a pesetas 330 890 42, que se han destinado: 100 000 pesetas a dividendos; 1 000 pesetas a gratías; 4 920 50 a impuestas; 104 520,05 a amortización de gastos de establecimiento; 8 853,85 a fondo de reserva, y 5 093,84 a disposi-

ción de la Junta general, quedando un remanente de 106 495 13 pesetas.

El presidente del Consejo, don Venancio de Echevarría, dió explicación sobre la negociación de 700 000 francos, llevada a cabo a cuenta del importe de la venta del ferrocarril, y con tal motivo se concedió un amplio voto de gracias para los señores Echevarría y Sanjaés, que consiguieron dicha negociación y para el Consejo.

Fueron reelegidos consejeros los señores Echevarría y Erquicia y elegido don Luis de Larrea.

### Bolsas piel

alta novedad.—Dimas Ibañez. (s) 15-4

El domingo se leyó en la parroquia de San Nicolás la única amonestación del próximo matrimonio de nuestro distinguido y querido amigo el joven y culto doctor en medicina don Eugenio Jimeno y Jimeno con la bellísima señorita María del Pilar Prada.

La boda se celebrará en Oviedo, donde reside la familia de la novia, el próximo día 3 de Abril.

Por anticipado enviamos a los futuros esposos nuestra cordial felicitación, deseándoles en su nuevo estado todo género de dichas y bienandanzas.

Ha quedado encargado de la comandancia militar de la Ciudadela nuestro distinguido amigo el ilustrado teniente coronel de artillería don Eugenio García Acha.

Ha fallecido en Pamplona la señora del segundo teniente de infantería don Octavio Villalva.

A éste y demás familia acompañamos en su justo dolor.

Mañana don comenzo en la Audiencia los juicios por Jurados, correspondientes al actual cuatrimestre, principiando por los del Juzgado de Pamplona, de cuyo partido judicial hay solo dos causas señaladas: una por detención ilegal y otra por asesinato.

La familia de Frauca é Isábal fué objeto ayer de expresivas manifestaciones de duelo y simpatía, con el triste motivo de la pérdida que han sufrido de su hijo Pedro Javier Frauca é Isábal.

La misa de Gloria por el nuevo ángel, celebrada ayer a las once, en la parroquia de San Nicolás, se vió sumamente concurrida de los muchos amigos de los señores Frauca é Isábal, a los que renovamos en estas líneas la expresión de nuestro sentimiento.

«GARAGE MURILLO».—Tecerderías 18. Comilones y reparaciones.

Comunican de Tafalla, que habiéndose días pasados una escarvación en una huerta estramuros de la población, propiedad de don Serafín Carrascos, aparecieron a 75 centímetros de profundidad, siete proyectiles esféricos, de cañón con un peso de 12 kilos cada uno.

Por el aspecto y constitución de los proyectiles, se cree que datan de época muy remota.

De ellos se incautó la guardia civil a disposición de la autoridad militar.

Ha sido destinado a Tarragona el inspector de vigilancia de esta provincia don Antonio Pujal.

Ayer tarde jugaron en «Euskal Ja» Marquinez y Errasti contra Barrolegu Olazola.

Hubo bastantes oscilaciones en el tablero, que como es consiguiente repercutieron en la cotización de las apuestas, y después de igualados los bandos en el juego séptimo, ganaron Marquinez y Errasti.

### JABÓN 'IDEAL', EL MEJOR JABON

Las solemnidades de la Pascua de Resurrección se han celebrado en Pamplona con el esplendor y la devoción acostumbrados, asistiendo a todas ellas tal número de fieles, que las iglesias se veían llenas.

Como siempre, los cultos de la catedral han excedido a todos los demás en suntuosidad, y la concurrencia a ellos fué inmensa, especialmente la que acudió a recibir la Bendición Papal, que nuestro Prelado dió al pueblo anteayer después de celebrar solemne Misa Pontifical.

Anteayer de madrugada se intentó por tres veces entrar el ganado de don Cándido Diaz en los corrales de la plaza de toros, pero antes de llegar a la puerta de San Nicolás los toros se volvieron, emprendiendo una fuga por la Vuelta del Castillo.

Por Barrolegu se condujo de nuevo el ganado al Suro, y al fin pudo ser encerrado a las siete de la mañana en los corrales de la plaza, sin que ocurrieran incidentes.

VINO ONA.—De inmejorables resultados en los niños débiles y en los ancianos.

De viejes.—Ha marchado a Tafalla el digno ex-alcalde de Pamplona don Daniel Irujo.

Encuétrase en Pamplona el distinguido joven don Fernando Romero Sanz.

Ha marchado a Valladolid el aventajado alumno de la Academia de Caballería don Rafael Elio y Gastein.

Ha regresado de San Sebastian don Julian Felipe.

Encuétrase en Funes el marqués de Villagodio.

De Logroño ha regresado a Tafalla don Fernando Morales.

De Zaragoza han llegado en su viaje de novios don Rafael Fernández y su esposa.

De Tudela ha regresado a Logroño nuestro distinguido paisano el doctor de aque Instituto don Manuel Miranda, acompañado de su esposa.

Encuétrase en Pamplona el joven ingeniero de Caminos señor Lagarde.

Ha marchado a Segovia el distinguido alumno de la Academia de Artillería don Domingo Gil.

Ha marchado a Zaragoza el joven abogado don Luis Ortega y Angulo.

Encuétrase en San Sebastian don Luis Dolgaray.

Ha regresado al extranjero el marqués de Villaherilla.

Ha marchado a Guadalupe el «ventajado» alumno de la Academia de Ingenieros don Antonio Laquidola.

Ha regresado a Carcastillo don Prudencio Vioche.

Ha regresado a Euzeriz la simpática señorita Anselma Saesun.

Encuétrase en Sevilla nuestro paisano el joven ingeniero de Caminos don Manuel María Arrillaga, acompañado de su esposa.

Ha regresado a Pílliz don Saturnino Iriarte.

De Tudela ha regresado a Mérida el ilustrado secretario don Amalio Cortés.

Ha regresado a Carcastillo don Salustiano Abaró.

Ha marchado a Marcella don Evaristo Arellano.

Encuétrase en Pamplona, procedente de Melilla, el ilustrado capitán de Infantería don José Sotchaig.

Ha marchado a Zaragoza don Aurelio Arrarás.

### P. Ochotorena

Especialista en enfermedades de la garganta, nariz y oídos. Consulta de diez a una y de cuatro a seis.

CALLE MAYOR, 92, 3.º mt s —20

La guardia civil del puesto de Ambel (Zaragoza) ha detenido a dos individuos dedicados a expender monedas falsas.

El caso es que a un vecino de Trasmuz llamado Casimiro Luherter, le había comprado el sujeto Faustino García Gomez, de 50 años, natural y vecino de Aragón, 80 cabezas de ganado lanar; pero al pagar, por no contar con la suficiente cantidad encaisa, dió como prenda el valor de la mitad de los corderos comprados, que ascendían a 959 pesetas, en billetes del Banco de España.

El vendedor sospechó de la bondad de estos billetes y se corrió de que eran completamente falsos en Vera; los billetes eran cinco de 100 pesetas, emisión del 30 de Junio de 1905; seis de 50 pesetas, del 24 de Septiembre de 1906 y ocho de 25 de la misma emisión que los anteriores.

Apenas dado el parte al Juzgado salió este con la guardia civil y el interesado carretera adelante hasta encontrar al comprador de los corderos: interrogado dió que los billetes se los había entregado José María Luherter, vecino de Trasmuz, el que dada las órdenes oportunas fué detenido y puesto con su cómplice y cómplice, a disposición del Juzgado de instrucción.

«GARAGE-MURILLO».—Tecerderías 18 Automóviles de alquiler.

Ha sido destinado a prestar servicio al cuerpo de Vigilancia de esta provincia, como vigilante de primera clase, don Vicente Díez Uré.

Se encuentra restablecido de la enfermedad que ha padecido, habiendo podido ayer salir a la calle, nuestro querido amigo don Niceto Varela, a quien con este motivo felicitamos.

Ningún producto ha podido igualar a las PASTILLAS MORELLO, para combatir los catarros bronquiales y pulmonares, resfriados, tos, asma, etcétera.

Ha quedado abierta al servicio del público para la transmisión de telefonemas la estación telefónica interurbana de Aguilas, provincia de Murcia.

La PIPERAZINA Dr. GRAU remedio soberano para combatir el sibilismo, reuma, gota, cisticas, arañitas, mal de piedra, cólicos nefríticos, neurálgias, etc., ha obtenido las más altas recompensas en las Exposiciones Internacionales de Viena, Hispano Francesa de Zaragoza, Regional Galega de Santiago de Galicia y Nacional Vascongada de Valencia, ó sea en cuantas se ha presentado.

Salón Novedades.—Roma-film es una de las marcas más acreditadas en el mundo cinematográfico. A dicha casa pertenece la colosal película de 1100 metros en dos partes titulada «Entre el amor y el deber» que hoy se proyectará en dicho cine.

Además de esta película se exhibirán las siguientes: «La hija de Nipotes», «Quería un huesped», «El papista y la niña», «Entre el amor y el deber» dos partes, «El kris» y «Las primas».

Terminado el presente abonado con la sección vermouth gran moda de hoy, se abre uno nuevo por otras diez vermouth de días festivos, en cuyo importe va incluido el impuesto municipal.

Las horas de abono serán, para los actuales abonados el viernes de cinco a siete de la tarde y para los nuevos el sábado a la misma hora.

El mejor remedio para combatir el estreñimiento son los GRANS DE VALS, xines, purgantes y depurativos. Dosis: uno ó dos granos al cenar. Venta en Farmacias.

Teatro G. y arre.—Funciones para hoy martes.

A las cuatro «El padrón municipal».

A las seis y media vermout-moda «Rufas».

A las nueve y media «El místico».

Por el interés que tienen para muchos pueblos de esta provincia, copiamos a continuación los precios de los cereales que se pusieron a la venta anteayer en Zaragoza:

Trigos.—Catalán monte 1.ª, de 45'00 a 46'00 pesetas el cahiz ó sean los 179 litros.

Id. id. 2.ª, de 43'00 a 44'00 id. id. Hembrilla id., de 42'00 a 43'00 id. id. Huerta, a 40'00 id. id.

Maíz de 22'00 a 23'00 los 187 litros. Cebada superior, de 31'00 a 30'00 id. id.

Id. corriente, de 29'00 a 30'00 id. id. Harinas: 1.ª fuerte, de 40'00 a 41'00 pesetas los 100 kilos.

1.ª Entrefuerte, de 38'00 a 39'00 id. id.

1.ª Blanca, de 37'00 a 38'00 id. id. 2.ª Fuerza, de 32'00 a 33'00 id. id. Terceras, de 25'00 a 26'00 id. id.

Salvados: Cabezuela de 13'00 a 14'00 pesetas los 180 litros.

Mendullido, de 7'00 a 7'50 id. id. Salvado, de 6'00 a 6'25 id. id. Tástara, de 5'75 a 6'00 id. id. Sin envase.

### Publicaciones

#### CENTENARIO DE LA PAZ DE CONSTANTINO

La acreditada casa editorial de Gustavo Gili, de Barcelona, ha tenido la feliz idea de publicar con el título de «Constantino el Grande y la Iglesia Católica» un folleto de propaganda religiosa para repartir durante las fiestas del Centenario de la Paz de la Iglesia.

En dicho opúsculo se pone de manifiesto el progreso maravilloso de la Fe Católica a despecho de todas las persecuciones de que era objeto nuestra «serenísima Religión», y se hacen resaltar las ventajas que el Estado y especialmente el pueblo han reportado de ella, después que por decreto del cristiano Emperador obtuvo libertad y fué reconocido como institución de derecho público.

Termina tan interesante folleto comparando esta acción constructiva y regeneradora de la Iglesia con la de sus enemigos, negativa y demoleadora.

Precio de un sólo ejemplar 0.25 pesetas, de 100 ejemplares 23.00; de 500 ejemplares 110.00; de 1 000 ejemplares 200.00.

### MI COCINA

#### HABAS A LA PULETA

Desgranadas y mondadas se ponen a cocer con agua y sal; una vez tiernas, se escurren y se incorporan a una salsa blanca, trahada con yemas de huevo, zumo de limón y perejil picado.

#### HA FALLECIDO:

En Lizaso (Uzama) doña Francisca Erviti de Oñate.

#### R. I. P.

### De la region

#### Alava

Vitoria 24 (9 noche).

#### De aviación

Esta tarde ha vuelto a realizar experiencias de aviación el intrépido aviador Mr. Garnier.

Con este motivo el campo de Lacua se vió sumamente concurrido.

Primeramente voló solo probando una hélice graduada.

Luego subió con un pasajero. Por la noche salió Garnier en automóvil para San Sebastian.

El banquete con que iba a ser hoy obsequiado Garnier, se ha aplazado hasta el próximo domingo.

#### Un suicidio

En su casa del pueblo de Llodio se ha suicidado esta mañana la vecina Blas S. n Pedro que desde hace tiempo padecía de enagenación mental.

El Juzgado se constituyó en el lugar del triste acontecimiento.

#### Un robo

Días pasados se cometió un robo en la casa del pueblo de Salvatierra propiedad de don Nicolás Arbizu, consistente en 85 pesetas.

Practicas activas pesquisas han dado por resultado la detención de Gerardo Ocaera, el que ha sido puesto a disposición del Juzgado.

#### El corresponsal.

#### Vizcaya

Bilbao 24 (10 noche).

#### Mitin liberal

La nueva Juventud liberal organiza para fecha próxima la celebración de un gran mitin liberal en Vainasada, al que se desea concurren algún diputado a Cortes liberal.

#### Familia desaparecida

El señor Arana ha puesto en conocimiento del Juzgado que ha desaparecido de su casa toda su familia elevándose con los principales muebles.

El hecho es comendadísimo.

#### Las andanzas de Mosquera

Ha llegado esta noche el ex-empresario de la plaza de toros de Madrid don Indalecio Mosquera, que está en tratos para dar en Bilbao por su cuenta y riesgo dos corridas de toros en el mes de Junio. La base del cartel será Vicente Pastor.

#### Romerías

Las romerías de estos días en la Casilla y en la Campa de B. surto, se ven concurridísimas.

No han ocurrido incidentes desagradables.

#### El tiempo

Tenemos un tiempo lluvioso y de ventisca.



# AGUA DE LOECHES

## Purgante y curativa

Antiparasitaria, antihelmíntica, antiescorofulosa, antibiliosa, y reconstituyente. Cincuenta y cuatro años de uso general. Siempre ha obtenido las más altas distinciones en cuantas Exposiciones ha concurrido y competencia con sus similares nacionales y extranjeras; en la de París de 1889, se le concedió el **Único gran diploma de honor**.

EL AGUA NATURAL DE LA MARGARITA EN LOECHES usada convenientemente, ya sola, ya mezclada con infusión, de tía, manzanilla ó flor de malva con sus virtudes anti-  
 la y depurativa asegura LA SALUD A DOMICILIO y es insustituible para la curación de la **obesidad, diabetes, infartos del hígado, erisipela, catarros gástricos é intestinales, gota y reumatismo, isfíltis, apendicitis y enfermedades propias de la**  
 Su **ABUNDANTÍSIMO CANTAL DE AGUA**, aumentado recientemente con las labores que acaban de hacerse, permite tener abierto un gran Establecimiento de Baños, único de esta clase de Aguas en España, donde se completa 'a las curaciones avanzadas con  
 no del agua en bebida.  
 El Agua embotellada no pierde sus virtudes aunque se conserve largo tiempo. Los corchos de las botellas van sellados. Venta en todas las farmacias y droguerías, y en el  
**Depósito Central.—Jardines, 15 bajos.—MADRID.**

### RIEGOS

instalaciones con motores eléctricos, pobre, gasolina, y vapor.

Modernas bombas centrífugas y de otros sistemas.

Molinos de viento.

Norias modernas á brazo y caballería desde 20.000 á 170.000 litros de rendimiento por hora.

Cientos de instalaciones hechas que pueden verlas funcionar.

Elevación de aguas á los pueblos, maderas, fuentes, etc., etc.

Mangas, material á vapor y equipos completos de material de incendios.

Venta á plazos.

**CONSULTÉSE TODO PROYECTO.—SE ENVIAN GRATIS HERMOSOS CATALOGOS, PLANOS Y PRESUPUESTOS**

### SELECCIONADORAS

**MAROT**  
 PARA CAJAS AGRICOLAS

La mejor seleccionadora del mundo, 500 primeros premios, 40.000 ventas. Más de 50 funcionando maravillosamente en Cajas Navarras.

Si existe mejor modelo se regala. Único punto de venta de la legítima «Marot». Todos tamaños y precios.

Nueva repartidora y sembradora «K-pré» de toda clase de abonos y granos. La mejor que existe, abona y siembra con asombrosa rapidez y uniformidad. Compíte con todas y no adquirieran otras sin verlas. La nueva Caja de Ofite acaba de adquirirla.

Modernas instalaciones de panadería.

### Cosecheros de vino

La fábrica de España más importante en prensas para uva.  
 5.000 vendidas á todas las regiones. Jamás se rompen.

Pisadoras, bombas de trapezo, mangas, filtros, etc., etc.

Fábricas de chocolate. Más de 500 instalaciones hechas en España y Portugal.

Serrierías, Molinos harineros.

Construcciones metálicas. Navigadores, columnas y material de edificios. Farolas, mercados, fuentes, etc., etc.

Pídase este año el nuevo Bravani Esjac. Compíte con todas las marcas.

**GRANDES TALLERES DE CONSTRUCCIONES MECANICAS**  
**FUNDICIÓN ARRIETA, PAMPLONA**

### Agencia DE PUBLICIDAD

JOSE STORR  
 Miembro y sucesor de Ricardo Stor Proprietario

EMILIO COLOMINA  
 La más antigua de Madrid. Precios de competencia para Anuncios, Reclamaciones, Noticias, Revistas, Aniversarios.

Oficinas: Desengaño, 9 al 13.  
 Pídanse tarifas, que se envían gratis.

## SOLUCIÓN COIRRE

á base de **CLORHIDRO-FOSFATO de CAL**

TISIS, ANEMIA, RAQUITISMO, ENFERMEDADES DE LOS HUESOS, CAQUEXIA, ESCRÓFULAS, INAPETENCIA, DISPEPSIA, ESTADO NERVIOSO.

El mejor alimento para los niños débiles y las nodrizas.

## LEVADURA COIRRE

(LEVADURA SECA DE CERVEZA)

ANTRAX, FURÚNCULOS Y FURÚNCULOSIS, GASTRO-ENTERITIS, DISENTERIA, NEUMONÍA, FIEBRE TIFOIDEA, DIABETES, ACNÉ, FLEMONES, SUPURACIONES, LEUCORREAS Y VAGINITIS y todas las AFECCIONES que dan lugar á Supuraciones.

**COIRRE, 5, Boul' du Montparnasse, 5, PARIS**  
 Y EN LAS BUENAS FARMACIAS DEL MUNDO ENTERO

## NO COMPRE VD. LÁMPARAS

ANTES DE HABER PROBADO LA RENOMBRADA MARCA



La PRIMERA del mundo construida con filamento ESTIRADO

## IRROMPIBLE

Siemens Schuckert. Industria eléctrica, S. A.

Oficina técnica: Bilbao, Alameda de Mazarredo, 6.



Porqué no se desembara Vd de esta enfermedad de la piel inmediatamente y para siempre de esta fclera, de este eczema varicoso que le rinde á Vd la vida insulfrible?

Porqué conserva Vd esta enfermedad cuyas consecuencias pueden ser gravísimas?

Porqué no emplea Vd inmediatamente el nuevo método del Señor L. Richelet?

Sin embargo no hay vacilación posible, porque Vd no puede ignorar las curaciones, muchas veces inesperadas, obtenidas en su comarca.

Infórnese Vd y empiece, sin más tardar, este tratamiento; eso es el mejor consejo que le podemos dar.

El precio del tratamiento es proporcionado con todas las condiciones de la fortuna. (Existe también un tratamiento para los niños de 3 años hasta 10). Acaba el señor RICHELET de instalar depósitos de su tratamiento en todas las boticas y droguerías de España.

Un folleto, en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente, por los depositarios, á todas las personas que lo piden.

Para obtener también gratuitamente ese folleto, basta dirigirse al señor

**L. RICHELET, 13, rue Cambetta, en Sedan (Francia)**

Depósito General:—D. Francisco Loyarte, Droguería, calle Loyola, 9 (esquina), San Sebastián. Puntos de venta.—Droguerías de D. Valentín Marquina y Sucesor de Jesús C. Castillo.—PAMPLONA.

## Piezas de recambio para toda clase de máquinas agrícolas

Especialmente para SEGADORAS, TRILLADORAS, ARADOS, SEMBRADORAS, GRADAS Y CULTIVADORES.

Precios muy recomendados

DESCUENTOS

GRANDES EXISTENCIAS

PÍDASE EL CATALOGO

GENERAL DE 1912

## á Juan H. Schwartz

CORDOBA

## LOS BUENOS legítimos motores OTTO

para gas pobre de antracita, carbón vegetal, para gas rico y para combustibles líquidos, como gasolina, etc., son los construidos por la antigua fábrica hija de la GASMOTEREN-ARRIK DRUTZ

LA SOC. IT. LANGEN Y WOLF, EN MILAN

Construcción modelo de solidez y esmero insuperables, con arreglo á los más modernos perfeccionamientos alcanzados en la ciencia técnica como resultado de las exigencias cada día más grandes de la industria moderna en Alemania, Italia, etc.

Número de revoluciones reducido.—Precios módicos.—Economía no alcanzada por ninguna otra fábrica.

CONCESARIO EXCLUSIVO

## RODOLFO RAU

Paseo de Recoletos MADRID

## La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

CAPITAL SOCIAL

12.000.000 de pesetas efectivas

COMPLETAMENTE DESMBOLADO

Operaciones en todas las provincias de España, Francia y Portugal

49 años de existencia

SEGUROS SOBRE LA VIDA.—SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Subdirector en Navarra: VICENTE SANTESTEBAN, Plaza de la Constitución, nº 49, Pamplona.

(Este seguro ha sido autorizado por la Comisión General de Seguros.)



UNA FAMILIA FELIZ

La madre está contenta, porque desde cada ocho días un periódico de modas que le dá patronos cortados y regalos mensuales muy valiosos; la vida está gozosa, porque además del periódico de modas, recibe, también semanalmente una entrega de novela fina, interesante y moral. Y el padre y el hijo están satisfechos, porque cada ocho días reciben un cuaderno de Diccionario ilustrado y otro de una magnífica Historia de España.

Pues todo esto, ó sea el recibir cuatro cuadernos semanales (Diccionario, Historia, periódico de modas y Novela) -con derecho á los regalos mensuales, le cuesta á la familia DOS REALES AL MES, en las condiciones que le diremos si llena usted el adjunto cupón y lo manda franqueado con 5 céntimos á la

## Sociedad general de Publicaciones

DIPUTACION, 211—BARCELONA ó VIUDA DE F. ROLDAN, Constitución 17, PAMPLONA

Al recibir del cupón de la carta ó de la tarjeta postal que pueda usted mandarnos le remitiremos una muestra gratis de nuestras publicaciones. Usted las ve. Si le gustan, se suscribe. Y si no, tan amigo.

Sr. Administrador de la Sociedad General de Publicaciones.

Remítame nueva y gratis de Publicaciones HOGAR Y MODA, Diccionario Enciclopédico Ilustrado, Historia general de España y Novela, que dan ustedes por dos reales al mes.

(Nombre del interesado) \_\_\_\_\_ Provincia de \_\_\_\_\_

Reside en \_\_\_\_\_

## Roldán é hijos

### Fotógrafos.—Pamplona

MATERIALES FOTOGRAFICOS

Esta casa cuenta con personal apto para cuantos encargos se le confíen en la provincia.

Josefa Iborriburu, de 89 años, de Baribar, Hospital civil.

Cristóforo Morrás, de 35 años, de Arellano, San José, 6, 1.º

Ciriano Echarte, de 58 años, de Oteiza, Hospital civil.

Armona Ríos, de 22 años, de Pamplona, Hospital civil.

Josefa Perez, de 40 años, de Jerez de la Frontera, Navarrreria 27.

MATRIMONIOS

Ninguno.

Charada

Remitida por «Vaya Cardo» y dedicada á mi buen amigo «Romedobal».

Me dirás que soy «tostis» y «dos-cuartas-quinatas» un poco loco por la que hoy es mi idea.

Creo que habrás recibido etres invitación, quién duda, con lo cual que tu en mi boda has de ser el preferido.

Ya sabes mi buen amigo que te aprecio y que te quiero será tu mi compañero por favor yo te lo pido.

Que mi «prima-encino» sabes y siendo el mejor amigo por eso cuento contigo creo no son necesidades.

Si aceptas mi invitación ve á mi conubio acudir te saludaré yo á recibir con todo mi corazón.

En fin, sabes que te aguardo y espero que acudirás y creo que atenderás á tu amigo

«Vaya Cardo»

PRIMO DEL TONO

REGUNTA ANAGRAMA

Remitida por «Un admirador de las bombilleras».

ESTA ROSA MULA?

Con las precedentes letras formar el título de una obra teatral.

DEFUNCIONES

Ignacio Aguirre, de 78 años, de Olaverria (Guipúzcoa) Navarrreria 10, 4.º

Ciriano Sgusti, de 74 años, de Mendavia, Hospital civil.

## POLVOS DEL DR. SOUDRE

Lo mejor para curar las enfermedades del estómago por antiguas que sean en la vida antes de cada comida una paqueta de estos polvos.

Preparados por M. L. Duméy, Farmacéutico de Bayona; se venden en todas las Farmacias.

## Boletín Religioso

SANTORAL

Día 25, miércoles, la Anunciación de la Virgen María y Encarnación del Hijo de Dios.—El Arcángel San Gabriel fué enviado por Dios á la ciudad de Nazaret para anunciar á una mujer llamada María, desposada con un varón llamado José, descendiente de la Real Casa y familia de David, que había hallado gracias delante del Señor y concibirla y parirla un Hijo, á quien pondría por nombre Jesús; aseguraría también que todo esto no se haría por concarso de varón si no por obra del Espíritu Santo, pues para Dios nada era imposible, á cuyo razonamiento contestó María: «Aquí está la esclava del Señor; hágase en mí según tu palabra.» Y después dijo la Virgen su consentimiento, cuando se realizó la Encarnación del Hijo de Dios, juntándose la naturaleza humana con la divina, mediante la unión hipostática de la segunda persona de la Santísima Trinidad, por virtud y obra del Espíritu Santo. En este día debe considerar el cristiano el inmenso amor de Dios para el hombre y la profunda humildad de María.

CULTOS

Oficio de la Perla 3.ª de Pascua con rito doble de 1.ª clase y color blanco.

En la Catedral.—A las nueve horas menores y misa.

A las tres vísperas, completas, rosario, maitines y ludes.

A las siete de la tarde rosario de los Beatiavos.

En San Saturnino.—Novena á San José. Por la mañana después de la misa de novena; por la tarde á las cinco se expon-

drá S. D. M. en Cuarenta Horas, á las siete rosario, oraciones de la novena, gozos y reserva.

En San Ignacio.—A las cuatro de la tarde se expondrá S. D. M., á las seis vísperas, reserva y rosario.

Ejercicio de los trece martes dedicados á San Antonio de Padua

En San Agustín á las siete de la tarde.

En los Corazonistas y Escolapios á las seis y media de la tarde.

## Estafeta local

ARRUADO DE CEREALES

28'13 litros (robo)

Trigo	575
Avena	325
Cebada	370
Maiz	525
Girón	425

EL TIEMPO

Temperatura máxima de anteaayer 45

Id. mínima de ayer 43

Altura barométrica á las nueve de ayer en milímetros 721,5

Espacio recorrido por el viento en últimas 24 horas en kilómetros 159

GRUPO DE PAMPLONA

Asistencia en el día de ayer

Correcional	37
Arresto mayor	3
Preventivos	48
Detenidos	1
Presidencias de destino	1
	90

### VALORES LOCALES

cambios corrientes de la plaza intervenidos por los Corredores de Comercio de Pamplona.

Precedentes Publicados

115'50	Obligaciones de la Deuda provincial el 4%	103'20
	Deuda perpetua 5%	
94	Obligaciones de la Deuda municipal al 3 1/2%	
382	Crédito Navarro, acciones de 500 pesetas.	
	Fábrica del Bidasoa (Vera) Acciones de 500 pesetas	
	«La Vinicola» (Campanas) Aenes 500 ps. con 75 1/2% d.º	
	Telera Mecánicas Pamplona.º Aenes. de 500 pesetas.	
	Balneario de Estelu, acciones de 500 pesetas.	
	Agua de Arretes, acciones de 500 pesetas con 46 1/2% amortizado, pla. por acción.	1.086
	«Luz» acciones de 25 pesetas con 50 1/2% d.º pesetas por acción.	
34	La Agrícola 1.ª serie libre-rosas	
340	2.ª serie 15 1/2% pesetas por acción	
	Electricidad Pamplonesa.	
102'50	La Vasco-Navarra, acciones de 500 pesetas. 18% d.º y 1/2% pesetas por acción	
	Id. id. liberadas	
	La Actividad, acciones de 500 pesetas liberadas	
	Agua de San José, acciones de 500 pesetas.	160
	La Yuzonés, acciones de 500 ps. con 25% d.º	
102	Burlada y Belascoain, acciones de 500 pesetas.	
	Electricidad del Kellin, acciones de 500 pesetas.	
	Electricista Tudelana, acciones de 100 pesetas.	
	Electricidad Industrial Española acciones de 500 pesetas.	
	Obligaciones 5% de 300 pesetas	
	La Industrial Sangüesa acciones de 500 pesetas.	
	Maria-Bombas-Lodona, acciones de 500 pesetas	
	Argal-Ona, acciones de 500 pesetas.	
	Edad. Gementor Portales 1.ª y 2.ª serie de 500 pesetas	167
	de Abonos Químicos acciones de 500 pesetas.	100
	El Iruñi, acciones de 500 pesetas	135
	Electricidad-Lerin Lux y Agua Aes. serie A. B. C. D. y E. Compañía de Fénix	
	Aenes. de 500 pesetas.	
	Mina de carbón Salinas Aes. de 500 ps. liberadas.	
	Aes. 500 ps. 10% d.º	
	Electricidad Puente Marin	

REGISTRO CIVIL

No el Registro municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:

Nacimientos.—Varones, 1. Hembras, 1.

DEFUNCIONES

Ignacio Aguirre, de 78 años, de Olaverria (Guipúzcoa) Navarrreria 10, 4.º

Ciriano Sgusti, de 74 años, de Mendavia, Hospital civil.